

Bruselj, 15. julij 2025
(OR. en)

8115/25

LIMITE

**CORLX 371
CFSP/PESC 569
EPF AM 31
CSDP/PSDC 242
COPS 180
POLMIL 98
EUMC 153
CSC 179**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo togovskim oboroženim silam

SKLEP SVETA (SZVP) 2025/...

z dne ...

**o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta
za podporo trgovskim oboroženim silam**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti členov 28(1) in 41(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom Sveta (SZVP) 2021/509¹ je bil vzpostavljen Evropski mirovni instrument (v nadaljnjem besedilu: Instrument), s katerim države članice v okviru skupne zunanje in varnostne politike financirajo ukrepe Unije za ohranjanje miru, preprečevanje konfliktov in krepitev mednarodne varnosti na podlagi člena 21(2), točka (c), Pogodbe. Na podlagi člena 1(2) Sklepa (SZVP) 2021/509 se Instrument uporablja zlasti za financiranje ukrepov pomoči, kot so ukrepi za krepitev zmogljivosti tretjih držav ter regionalnih in mednarodnih organizacij na vojaškem in obrambnem področju.
- (2) Togo se trenutno sooča z napadi islamskih militantnih skupin z območja Sahela, zlasti v severnih delih države. Togo je 17. julija 2023 Unijo pozval, naj začne izvajati varnostno in obrambno pobudo v podporo zahodnoafriškim državam Gvinejskega zaliva. S Sklepom Sveta (SZVP) 2023/1599² z dne 3. avgusta 2023 je bila taka pobuda vzpostavljena v Beninu in Gani, 25. septembra 2023 pa je bila s Sklepom Sveta 2023/2066³ ta pobuda razširjena na Slonokoščeno obalo in Togo. Svetovalec v okviru pobude še ni bil napoten v Togo.

¹ Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

² Sklep Sveta (SZVP) 2023/1599 z dne 3. avgusta 2023 o pobudi Evropske unije na področju varnosti in obrambe v podporo zahodnoafriškim državam Gvinejskega zaliva (UL L 196, 4.8.2023, str. 25, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1599/oj>).

³ Sklep Sveta (SZVP) 2023/2066 z dne 25. septembra 2023 o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1599 o pobudi Evropske unije na področju varnosti in obrambe v podporo zahodnoafriškim državam Gvinejskega zaliva (UL L 238, 27.9.2023, str. 141, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2066/oj>).

- (3) Visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 18. marca 2025 prejela prošnjo Toga za pomoč Unije togovskim oboroženim silam pri nabavi ključne opreme za krepitev njihovih zmogljivosti.
- (4) Ukrepe pomoči je treba izvajati ob upoštevanju načel in zahtev iz Sklepa (SZVP) 2021/509, zlasti skladno s Skupnim stališčem Sveta 2008/944/SZVP⁴, ter v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.
- (5) Svet ponovno potrjuje svojo odločenost, da bo varoval, spodbujal in uresničeval človekove pravice, temeljne svoboščine in demokratična načela ter krepil pravno državo in dobro upravljanje v skladu z Listino Združenih narodov, Splošno deklaracijo človekovih pravic in mednarodnim pravom, zlasti mednarodnim pravom človekovih pravic in mednarodnim humanitarnim pravom –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

⁴ Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP z dne 8. decembra 2008, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme (UL L 335, 13.12.2008, str. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

Člen 1

Vzpostavitev, cilji, področje uporabe in trajanje

1. Vzpostavi se ukrep pomoči Togu (v nadaljnjem besedilu: upravičenec), ki se financira v okviru Evropskega mirovnega instrumenta (v nadaljnjem besedilu: Instrument) (v nadaljnjem besedilu: ukrep pomoči).
2. Cilji ukrepa pomoči so naslednji:
 - (a) okrepiti sodelovanje med Unijo in Togom na področju varnosti in obrambe;
 - (b) okrepiti vojaške in obrambne zmogljivosti togovskih oboroženih sil;
 - (c) podpreti togovske oborožene sile v prizadevanjih za zaščito ozemeljske celovitosti in suverenosti države ter pri njihovih prizadevanjih za zaščito civilnega prebivalstva Toga pred notranjimi in zunanjimi agresijami.
3. Za dosego ciljev iz odstavka 2 se z ukrepom pomoči financirajo naslednje vrste opreme, ki ni zasnovana za uporabo smrtonosne sile:
 - (a) oprema za podporo napotitvi in organizaciji oboroženih sil Toga na terenu;
 - (b) individualna zaščitna oprema in logistična podpora na lokaciji;
 - (c) oprema za boj proti eksplozivom.

Z ukrepom pomoči se financirajo tudi s tem povezano blago in storitve, po potrebi tudi usposabljanje v zvezi z dostavljeno opremo.

4. Ukrep pomoči traja 30 mesecev od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 2

Finančna ureditev

1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z ukrepom pomoči, znaša 10 000 000 EUR.
2. Vsi odhodki se upravljajo v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 ter skladno s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

Člen 3

Dogovori z upravičencem

1. Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) z upravičencem sklene potrebne dogovore, da zagotovi, da ta izpolnjuje zahteve in pogoje, določene v tem sklepu, kar je pogoj za zagotavljanje podpore v okviru ukrepa pomoči.
2. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe, ki upravičenca zavezujejo, da zagotovi:
 - (a) da enote togovskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči, spoštujejo ustrezno mednarodno pravo, predvsem mednarodno pravo o človekovih pravicah in mednarodno humanitarno pravo;

- (b) pravilno in učinkovito rabo vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa pomoči, za namene, za katere so bila zagotovljena;
 - (c) zadostno vzdrževanje vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa pomoči, da se zagotovita njihova uporabnost in operativna razpoložljivost v njihovem življenjskem ciklu;
 - (d) da se sredstva, zagotovljena v okviru ukrepa pomoči, ne izgubijo ali prenesejo na osebe ali subjekte, ki niso opredeljeni v navedenih dogovorih.
3. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe o začasni ustavitvi in prenehanju podpore v okviru ukrepa pomoči, če se ugotovi, da upravičenec krši obveznosti iz odstavka 2.

Člen 4

Izvajanje

1. Visoki predstavnik je odgovoren za zagotavljanje izvajanja tega sklepa v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 ter skladno s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta, in integriranim metodološkim okvirom za ocenjevanje in opredelitev potrebnih ukrepov in kontrol za ukrepe pomoči v okviru Instrumenta.
2. Dejavnosti iz člena 1(3) tega sklepa izvaja upravitelj za ukrepe pomoči.

Člen 5

Spremljanje, kontrola in ocenjevanje

1. Visoki predstavnik spremlja, ali upravičenec izpolnjuje obveznosti iz člena 3. S tem spremljanjem se zagotavlja boljša seznanjenost z okoliščinami in tveganji kršitev obveznosti iz člena 3 ter prispeva k preprečevanju takih kršitev, tudi kršitev mednarodnega prava o človekovih pravicah in mednarodnega humanitarnega prava s strani enot togovskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči.
2. Kontrola opreme in blaga po odpremi se organizira na naslednji način:
 - (a) preverjanje dostave, pri čemer sile končnega uporabnika po prenosu lastništva podpišejo potrdila Instrumenta o dostavi;
 - (b) poročanje o inventarju, pri čemer upravičenec letno poroča o inventarju navedenih zadev, dokler Politični in varnostni odbor (PVO) ne oceni, da to poročanje ni več potrebno;
 - (c) obiski na terenu, pri čemer upravičenec visokemu predstavniku in revizorjem Instrumenta omogoči, da se na zahtevo izvedejo pregledi na kraju samem in revizije Instrumenta.
3. Visoki predstavnik po zaključku ukrepa pomoči izvede končno oceno glede tega, ali je ukrep pomoči prispeval k doseganju ciljev iz člena 1(2).

Člen 6
Poročanje

V obdobju izvajanja visoki predstavnik v skladu s členom 63 Sklepa (SZVP) 2021/509 PVO dvakrat letno zagotovi poročilo o izvajanju ukrepa pomoči. Upravitelj za ukrepe pomoči redno obvešča Odbor Instrumenta, ustanovljen s Sklepom (SZVP) 2021/509, o izvrševanju prihodkov in odhodkov v skladu s členom 38 navedenega sklepa, tudi z obveščanjem o udeleženih dobaviteljih in podizvajalcih.

Člen 7
Začasna ustavitev in prenehanje

1. PVO lahko v skladu s členom 64 Sklepa (SZVP) 2021/509 odloči, da se izvajanje ukrepa pomoči v celoti ali delno začasno ustavi.
2. PVO lahko priporoči, naj Svet odloči, da ukrep pomoči preneha.

Člen 8
Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

